

服務維修據點

對顧客服務的承諾永遠不變

本項商品已全權委託專業技術服務站，若需維修時請洽下列服務站，或送回原購處處理。

服務中心	地 址	電 話
北區服務站	新北市泰山區貴子路17-17號	02-2904-1876

售後 服務商：昶宏股份有限公司維修部

本商品如有故障及諮詢，請洽以上服務站或原購買處。

退換貨注意事項

至實體通路購買之消費者(量販店、3C大賣場、百貨公司、電器行等)

- 1.新品瑕疵或故障請於購買日七天內洽售後服務商，為您進行更換。
- 2.換貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
- 3.請注意：產品使用過後即無法退換貨。

至虛擬通路購買之消費者(網路/電視購物、郵購、型錄販售等)

- 1.根據消保法第十九條規定，消費者享有產品到貨七天鑑賞期之權益。
- 2.退貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
- 3.在鑑賞期內務必保留商品外箱，請勿讓物流商/貨運公司收走。
- 4.請注意：鑑賞期非試用期。

憶聲電子股份有限公司

委製/進口商：易達發有限公司

地址：新北市新莊區中正路653之2號2樓 電話：02-29041877

商品原產地：中國

kolin

歌林日式多功能美型鍋

KHL-SD1903

使用說明書 (家庭用)



- 使用本產品前，務必詳讀本說明書。
- 以避免不當使用造成的故障或危險。

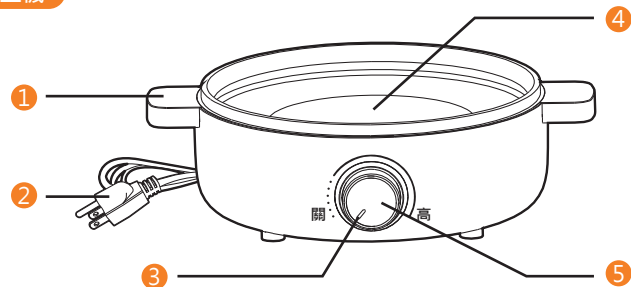
安全注意事項

使用本產品時必須遵守下列安全預防措施：

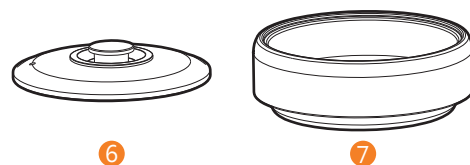
- 1.請勿將電源線懸掛在桌子或檯面邊緣。
- 2.請勿將本產品放置於灼熱的表面，或靠近易燃氣體及電爐等。
- 3.如果電源線損壞，應立即停止使用，並送至經銷商或維修站進行維修。
- 4.禁止兒童玩耍本器具。
- 5.使用前必須清除發熱盤表面的雜物，使發熱盤與不鏽鋼湯鍋有良好的接觸。
- 6.未放不鏽鋼湯鍋到底座時，請勿通電加熱；不鏽鋼湯鍋內未盛水時，請勿通電乾燒，否則容易燒壞產品。
- 7.請勿使用非製造商推薦或銷售的配件。
- 8.使用過程中，表面溫度較高，排氣孔有蒸汽排出，請勿靠近或觸摸，以免燙傷。
- 9.不使用或清洗本產品前請關閉電源。
- 10.不可將主機浸入水或其它液體中，以免發生觸電。
- 11.不可在戶外使用。
- 12.剛使用完畢，底座上餘熱溫度仍很高，請勿靠近或觸摸，以免燙傷。
- 13.請勿任意改造本產品結構或更換零件，易發生觸電、短路、火災意外。
- 14.電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 15.本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員監護或指導下安全使用；孩童應受監護，確保孩童不嬉玩電器。

各部位名稱

主機

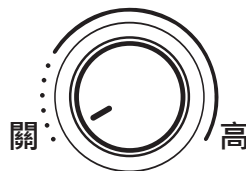


配件



- | | | | |
|--------|--------|---------|-------|
| ① 把手 | ② 電源插頭 | ③ 指示燈 | ④ 發熱盤 |
| ⑤ 控制旋鈕 | ⑥ 鍋蓋 | ⑦ 不鏽鋼湯鍋 | |

控制旋鈕



控制旋鈕功能說明	
關	關閉狀態
高	開啟火力

使用方式

首次使用

※檢查配件是否齊全，主機是否完好無損。

1. 先將鍋蓋、不鏽鋼湯鍋清洗乾淨，再進行開鍋。
2. 不鏽鋼湯鍋首次使用可先用白醋加水稀釋煮沸10分鐘，進行消毒。

提醒：

※第一次使用時，如聞到異味、冒煙為保護油散发出來的氣味，使用一段時間後會自然清除，不會對人體造成傷害，為了快速驅散異味，可開窗通風。

※不鏽鋼材質可能因乾燒、過度受熱接觸而產生彩色斑痕或變黃，此為正常現象請安心使用，可用天然檸檬酸加水加熱後即可清潔乾淨。

※由於自來水中含有石灰質或雜質，會造成不鏽鋼湯鍋在使用後，表面發生水垢或紅斑等現象，可倒入白醋或天然檸檬酸並加水，予以加熱至水滾，即能清潔乾淨。

※請將主機放在平整的檯面上再進行組裝。

使用方式

不鏽鋼湯鍋

1. 將主機放在平整的檯面上，並檢查發熱盤是否有異物(圖一)，如有異物應予清除。
2. 將不鏽鋼湯鍋放入湯料並檢查鍋底部是否有水漬，如有請先擦乾，再放上發熱盤。
3. 稍微旋轉不鏽鋼湯鍋(圖二)，使鍋底與發熱盤表面接合緊密，達到最佳的加熱效果。
4. 確認控制旋鈕旋至"關"位置後，將電源插頭插入110V/60Hz插座(圖三)。
5. 將控制旋鈕旋至"高"位置(圖四)，此時指示燈亮，表示正在加熱。

※如覺得火力太強，可將控制旋鈕逆時針旋轉至指示燈熄滅的位置，降低火力。

6. 當放入的湯料煮開後，即可開始涮煮食物。
7. 使用完畢，將控制旋鈕旋至"關"位置，並拔除電源插頭。
8. 待機體冷卻進行清潔。

提醒：

※加熱後不鏽鋼湯鍋會變得很燙，使用時請小心以避免被燙傷。

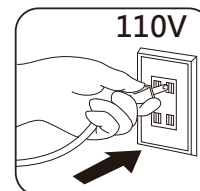
※請勿放入過滿的湯料，以免烹煮時溢出造成燙傷。



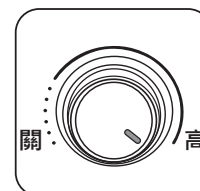
圖一



圖二



圖三



圖四

清潔與保養

※注意：清潔前，請務必確認電源已關閉並拔除電源插頭再進行。

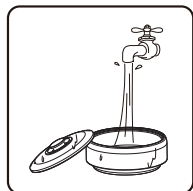
- 1.主機之外的配件以水加中性清潔劑照正常清洗方式清洗即可(圖一)。
- 2.用濕軟布將主機表面擦拭乾淨，再用乾淨的乾布擦乾(圖二)。
- 3.清潔完畢後，請將產品配件水份風乾後再進行收納。

注意事項

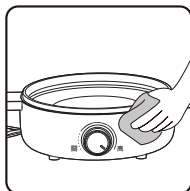
※不可將主機浸入水或其他溶液中進行清洗(圖三)，避免發生觸電或短路等危險造成機體損壞。

※請勿使用菜瓜布、棕刷或其他粗硬的物品清潔，避免造成表面刮傷損壞。

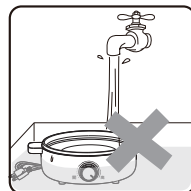
※清潔保養時，請務必將電源插頭拔出插座，並待機體冷卻後才可以擦拭清潔。



圖一



圖二



圖三

簡易故障排除

狀況	原因分析	解決方法
無法加熱	· 電源沒有接通 · 電源插頭未插好 · 電源開關沒有開啟	· 檢查電源插座是否有電源 · 將電源插頭確實插入電源插座 · 將電源開關開啟
首次使用時本產品產生煙及氣味	· 此為首次使用的正常現象	· 待本產品加熱後數分鐘後便消失
食物焦黑或是黏在鍋面上	· 火力是否一直設定在較高的溫度?	· 請將火力調小

緊急處理方法

- 本產品發生異常時，請將控制旋扭轉至"關"，再將電源插頭拔起，若在異常情況下持續使用，容易因發熱等問題，造成火災，觸電等危險。
 - a.使用中若發生產品冒煙或起火燃燒時，請盡速將電源插頭拔掉，並通知原廠服務人員處理。
 - b.電源線如有破損時，必須由製造廠商或其服務處具有類似資格的人員更換，以避免發生危險。
- 如內部機件發生故障，請與02-29041876服務專線或就近經銷商諮詢。

產品規格

品名	歌林日式多功能美型鍋
型號	KHL-SD1903
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
總額定消耗電功率	1000W
機體尺寸	260x310x200(寬x深x高)mm
產品重量	約2.3KG
不鏽鋼湯鍋容量	2.5L
商品原產地	中國
製造年份	詳見規格標

限用物質含有情況標示

設備名稱：迷你火鍋 Equipment name		型號（型式）：KHL-SD1903 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
溫控器	○	○	○	○	○	○
發熱盤	○	○	○	○	○	○
PCB	○	○	○	○	○	○
不鏽鋼鍋	○	○	○	○	○	○
烤盤	○	○	○	○	○	○
塑膠殼	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

備註

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for handwriting practice. There are no margins, text, or other markings on the page.

備註

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.